

LÉXICO HEREDADO	
Sustrato	
Celta, ibero, griego	Arroyo, barro, charco, izquierdo, pizarra, cerro, cazarro, guijarro, barraca, peñasco, perro, cacharro,
Latín	
Palabras patrimoniales	Collocare > colgar / Regula > reja / miraculum > milagro / septem > siete
Semicultismos	Regula > regla / angelus > ángel
Cultismos	Collocare > colocar / nauticus > náutico / legitimus > legítimo / optimus > óptimo
Dobletes	Frigidus > frígido-frío / parabola > parábola-palabra / fabulam > fábula-habla
LÉXICO ADQUIRIDO	
Préstamos históricos	
Germanismos	Yelmo, guerra, heraldo, ganar, guía, guisar, rico, espía, Alfonso, Álvaro, Fernando, Rodrigo, Gonzalo
Arabismos	Almohada, ajedrez, aceituna, Guadiana, jarabe, tarifa, jabalí, maravedí, alfombra, almacén, alcachofa, alcoba, alcalde, baladí
Galicismos	Paje, jardín, manjar, banquete, bidé, duque, pincel, reproche, cofre, sargente, jaula
Italianismos	Novela, soneto, lira, silva, piano, fragata, acuarela, ópera, fachada, carroza, medalla, escopeta, centinela, alerta, saltimbanqui, charlatán, espadachín.
Americanismos	Cacao, patata, papa, chocolate, canoa, tomate, cacahuete, aguacate, maíz, cacique, cóndor, pampa, cancha, huracán, canibal, hule, petate, tabaco
Préstamos actuales: Procedimientos	
Calco semántico	Balompíe (football), baloncesto (basketball), fin de semana (week-end), fuera de juego (offside), rascacielos (skycroper), perrito caliente (hot dog), autoservicio (self-service), jardín de infancia (kindergarten), espacio vital (lebensraum)
Xenismo (barbarismo)	Football, stop, pub, pizza, hobby, sport, sandwich, croissant, boutique, full time, jazz, best-seller, dossier, airbag, software
Préstamo léxico	Fútbol, carné, líder, restaurante, eslogan, estrés, chalé, voleibol, córner
Procedencias	
Lenguas clásicas	Cristalizar, confusionismo, televisión, hemeroteca, meningitis, radiología, hipófisis ...
Lenguas vivas (Anglicismos)	Boxeo, líder, fútbol, bistec, mitin, gol, béisbol, offset, short, slogan, dancing, jazz, cartepillar, sweater, boy-scout, puzzle, camping ...
LÉXICO INVENTADO	
Neologismos	Rímel
Epónimos	Leotardo, silueta, nicotina, saxofón, sádico, marxista...